

OLKUSZ
BUKOWNO
BOLESŁAW
KLUCZE
TRZYCIAŻ
WOLBROM



P *Olkuski* Przegląd

REKLAMA

32 645 66 66

24h TAXI 24h
bajera

32 645 66 66
całodobowo

16.09.2022 r. nr 37/1390

Bezpłatny tygodnik informacyjny Powiatu Olkuskiego

Ukazuje się od 1991 r. ISSN 1231-7810

Ryszard Kowal Honorowym Obywatelem Miasta Olkusza

OLKUSZ

Wiola Woźniczko

Znany społecznik, opiekun Starego Cmentarza w Olkuszu, legenda Armii Krajowej - druh Ryszard Kowal został Honorowym Obywatelem Olkusza. Uroczysta sesja Rady Miejskiej, podczas której oficjalnie nadano wspomniany tytuł, odbyła się w środę w Miejskim Ośrodku Kultury w Olkuszu.

ciąg dalszy na str 2

Tanio to już było

strona 2

60 lat minęło!

strona 4

Jacy porządni śmieciarze!

strona 5

REKLAMA

PRZYJMUJEMY STYROPIAN

KAROLINEX Olkusz, ul. Składowa 2a
tel: 32 645 14 13

Velum **POGWARANCYJNY SERWIS OKIEN**

biuro@pphuvelum.pl **882-007-801**

PRODUCENT MOSKITIER SIATKI

OKIENNE I DRZWIOWE PRZECIW OWADOM

GARNITURY **Moda Męska**

marynarki hurt - detal
koszule, spodnie przeróbki na miejscu
garnitury (wszystkie rozmiary) możliwość negocjacji cen

Graf Olkusz, ul. Jaśminowa 8 (droga na Klucze)
tel. 605 220 250, pon.-pt. 9-20, sobota 9-17

KWACIARNIA „KWIATY NA KAŻDĄ OKAZJĘ”
od 1 września w nowym miejscu!

z ul. Szpitalnej

Nowa lokalizacja
ul. Augustiańska 7
za barem Zosia obok fabryki zapiekaneek.

POMPY ciepła / fotowoltaika

- montaż, dobór - dotacje na wymianę starych pieców do 35000 zł
- załatwiamy wszystkie formalności. Umów się na darmowy audyt i weryfikację przysługującej dotacji. Montaż do 60 dni.

Tel. 733-733-788

ODPORNA NA ZMYWANIE I SZOROWANIE
FARBA LATEKSOWA

CENA PROMOCYJNA **34,99 zł/2,5 l**

dekorál

studio dekorál
Premium

DUET

OLKUSZ
ul. Nullo 7a, tel. 32 645 02 21

WOLBROM
ul. Garbarska 31 (od strony Targowej)
tel. 32 642 15 87

DRZWI PODŁOGI OKNA **PANEL-POL**

montaż gratis

OFERTA SPECJALNA DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE w 7 dni!
NOWE WZORY PODŁÓG - PANELE - PODŁOGI VENIFLOOR - NATURALNE
WYMIANA EKSPOZYCJI DRZWI PORTA JUŻ OD 150 ZŁ ZA KOMPLET

tel. 32 754 32 18 olkusz@panel-pol.pl
OLKUSZ - ul. PARKOWA 1a

Wylewki agregatem

DOŚWIADCZONA
EKIPA FACHOWCÓW

tel. 510 191 033

Schronisko dla zwierząt RAFIK
ZAADOPTUJ PSA!

Zdjęcia psów na FACEBOOK www.schroniskoboleslaw.pl

604 942 877, 32 307 23 60
czynne od wt.-pt. w godz. 10-16, sobota 9-13
Zapraszamy do adopcji: Bolesław, ul. Parkowa 60

Prowadzimy zbiórkę karmy!

Psy z terenu Powiatu Olkuskiego są przewożone do naszego schroniska

Realizujemy Bony Sodexo w ramach programu Kierunek Kariera

PRAWO JAZDY FOCUS
www.oskfocus.pl
OLKUSZ, ul. Augustiańska 8
tel. 501 480 889 507 644 171

kwalifikacje na przewóz rzeczy i osób
badania lekarskie oraz psychologiczne
HYUNDAI I20 oraz TOYOTA YARIS

kategorie: **C, CE**
A1, A2, A, B,

EKODREW SKŁAD DREWNA

Olkusz, ul. Świętokrzyska 5 (dawnie BASO) **Tel. 512 821 987**
pon., śr., czw. 9-17, wt., pt. 8-17, sob. 9-13
e-mail: ekodrewolkusz@gmail.com

- drzwi wewnętrzne: sosnowe, dębowe (surowe lub malowane)
- drzwi zewnętrzne
- schody, poręcze, tralki, sztachety
- meble sosnowe
- deski, boazeria świerkowa, podbitka
- listwy wykończeniowe z lipy, świerka, sosny, buka, dębu i jesionu
- akcesoria kuchenne
- pergole - różne wzory i wymiary
- lakiery

26 lat doświadczenia w branży! Zapraszamy do nowego miejsca.

Zatrudnimy
Zatrudnimy nauczycieli przedszkola, pedagogów specjalnych (autyzm), pomoce wychowawców.

Працевлаштуємо вчителя-вихователя до дитячого садочку. Володіння англійською мовою вітається.

CV prosimy kierować na adres mailowy: pracaprzedzkole@interia.pl

mamy **10 lat**

Дитячий садок **Przedszkole Mądre Urwisy**
www.urwisy-olkusz.pl

Z tej okazji **10 zł**
pierwszy miesiąc za...
ZAJĘCIA ADAPTACYJNE dla dzieci od lat 2 z rodzicami. Nabór do nowej grupy.

Olkusz, ul. Żuradzka 15a. Tel. 690-484-104

GASTROLOG Dziecięcy | Pediatria

Zadzwoń i umów się na wizytę do gastroenterologa dziecięcego. Lekarz Magdalena Knap-Zamarło zajmuje się diagnostyką i leczeniem dzieci cierpiących na problemy, takie jak:

- Wzdęcia brzucha
- Zgaga
- Zaparcia
- Bóle brzucha
- Wymioty
- Refluks żołądkowo-przełykowy
- Biegunki
- Nadwaga i otyłość u dzieci i młodzieży
- Nudności
- Zaburzenia karmienia niemowląt

Godziny przyjęć w Olkuszu - w każdy wtorek 9:00-14:00
Zadzwoń lub zapisz się przez stronę inter-med.pl

INTER MED OLKUSZ

Magdalena Knap-Zamarło
lek. specjalista gastroenterolog dziecięcy, pediatra

(32) 479 10 00
Al. 1000-lecia 16, 32-300 Olkusz
inter-med.pl/olkusz

Honorowy obywatel..

ciąg dalszy ze str 1

- Trudno szukać w Olkuszu drugiej osoby tak oddanej lokalnej społeczności. Od wielu lat bezinteresownie, poświęcając wolny czas i zdrowie, angażuje się Pan w inicjatywy harcerzy oraz uczy lokalnego patriotyzmu młode pokolenia. Do licznych odznaczeń, otrzymanych przez Pana w uznaniu dotychczasowych zasług, dopisujemy kolejne – Honorowego Obywatela Miasta Olkusza. Mam nadzieję, że ten tytuł będzie szczególnie bliski Pańskiemu sercu. W imieniu wszystkich Mieszkańców Srebrnego Miasta wyrażam głęboką wdzięczność za to, że Miasto oraz kolejne pokolenia Olkuszanie zawsze mogły na Pana liczyć – tak do druha Ryszarda Kowala zwrócił się burmistrz Roman Piaśnik.

Ostoja patriotyzmu, skromny człowiek o wielkiej charyzmie - tego popołudnia padło wiele ciepłych słów pod adresem Honorowego Obywatela Olkusza Ryszarda Kowala, który nie krył wzruszenia, dziękując za życzenia.

Przypomnijmy - druh Ryszard Kowal przyszedł na świat 14 września 1930 roku we Lwowie, jego rodzina na początku lat 30. XX wieku wróciła do Olkusza. W trakcie wojny podjął działalność konspiracyjną, zaś po wojnie zajmował się odbudową harcerstwa, pracował w olkuskiej emalierni. Należy do Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej, jest honorowym prezesem Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Koła Olkusz. Kilka lat temu utworzył Izbę Pamięci Armii Krajowej. – Od 1952 roku społecznie opiekuje się

– wspólnie z kolejnymi pokoleniami harcerzy – tzw. Starym Cmentarzem przy ul. F. Nullo, dbając o jego czystość, a także o upamiętnienie ważnych dla Olkusza wydarzeń i osób. W 2013 roku był jednym z inicjatorów budowy pomnika poświęconemu Powstaniu Warszawskiemu, pod którym regularnie organizował społeczne obchody kolejnych rocznic, które w ostatnich latach, dzięki wsparciu Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, przybrały samorządowy charakter z udziałem asysty wojskowej. Za całokształt swoich aktywności w 2017 roku otrzymał Nagrodę dla Osób Działających Na Rzecz Dobra Innych „Cordis Nobilis” w kategorii Osoba. Pan Ryszard Kowal jest osobą niezwykle zasłużoną dla społeczności Srebrnego Miasta. Współpracując z wieloma stowarzyszeniami i organizacjami, nieustająco dzieli się swoją wiedzą, doświadczeniem i przeżyciami, starając się kształtować kolejne pokolenia olkuszanie – tak brzmi fragment uzasadnienia stosownej uchwały Rady Miejskiej w Olkuszu.

Dyplom i pamiątkowy upominek dla honorowego obywatela wręczyli: burmistrz Roman Piaśnik i przewodniczący Rady Miejskiej Jan Kucharzyk. Życzeniami i gratulacjom od przybyłych gości nie było końca.

- W holu MOK prezentowana jest wystawa, która obrazuje życiorys naszego honorowego obywatela. Tytuł tej wystawy to cytat z wypowiedzi harcmistrza Kowala: „Gdybym żył drugi raz, robiłbym to samo”. Życzę każdemu z tu obecnych, aby kiedyś mógł powiedzieć podobnie. Życzeń tej pewności dokonywanych życiowych wyborów, życzeń spokoju sumienia wynikającego z tego, iż w sytuacjach kryzysowych człowiek zachował



się jak trzeba. Życzę satysfakcji z umiejętności poświęcenia siebie dla innych. Dziękuję honorowemu obywatelowi Olkusza Ryszardowi Kowalowi za to, że pięć pokoleń olkuszanie nauczyły, że tak żyć nie tylko należy, ale i można – mówił Konrad Kulig, prezes Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Koła Olkusz. To właśnie ta organizacja złożyła wniosek o nadanie druhowi Kowalowi tytułu Honorowego Obywatela Miasta Olkusza.

- Chciałem z całego serca podziękować wszystkim tym, którzy złożyli wniosek o nadanie tytułu honorowego obywatela, a państwu radnym i panu burmistrzowi za przegłosowanie tego wniosku. Myślę, że to wielka chwila dla naszego miasta, że taka osoba jak pan druh Ryszard Kowal jest uhonorowana najwyższym odznaczeniem przez Radę Miejską. Jako przedstawiciel polskiego rządu mam honor i zaszczyt złożyć gratulacje i podziękowania, a także zapewnić o tym, że z poziomu wojewody warto zawsze doceniać perły, które żyją w naszej lokalnej społeczności. Kilka miesięcy temu wydaliśmy album „Wielcy bohaterowie naszych Małych Ojczyzn”,

gdzie prezentowaliśmy bohaterów, którzy walczyli o Polskę niepodległą. Myślę, że na kolejnych kartach przyszłego albumu będzie mógł być przedstawiony pan Ryszard Kowal. Dziękuję wszystkim, którzy docenili i uhonorowali naszego wielkiego olkuszanie – to słowa wojewody małopolskiego Łukasza Kmity.

Ostoja patriotyzmu, skromny człowiek o wielkiej charyzmie - tego popołudnia padło wiele ciepłych słów pod adresem Honorowego Obywatela Olkusza Ryszarda Kowala, który nie krył wzruszenia, dziękując za życzenia.

O muzyczną oprawę zadbał Big Band z Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia im. Wojciecha Kilara w Olkuszu. Zwieńczeniem uroczystości był okazały tort. Okazja podwójna, gdyż dokładnie w dniu nadania tytułu Honorowego Obywatela Miasta Olkusza druh Ryszard Kowal obchodził 92 urodziny. Do życzeń przyłącza się również redakcja „Przeglądu Olkuskiego”!

zobacz fotorelację na: www.przeglad.olkuski.pl

Tanio to już było



OLKUSZ

A.N.Q.A.

Spółka Polregio podniosła ceny biletów. Mieszkańcy Olkusza za podróż do Krakowa pociągiem muszą teraz zapłacić 12 zł, czyli tyle samo, ile kosztuje bilet na minibus.

Komunikacja Srebrnego Grodu z Krakowem to temat, którym żywo zainteresowane jest ogromne grono naszych Czytelników. Od połowy marca bieżącego roku spółka POLREGIO uruchomiła połączenia kolejowe w relacji Olkusz – Kraków Główny przez Jaworzno Szczakową i z powrotem. Wykorzystano do tego celu linię kolejową nr 156 przebiegającą między stacją Bukowno i stacją Jaworzno Szczakowa, dotychczas niewykorzystywaną dla przewozów pasażerskich.

W rozkładzie jazdy funkcjonuje sześć par pociągów Olkusz – Kraków Główny i z powrotem, a czas przejazdu wynosi ponad 60 minut. Linia wiedzie przez: Bukowno, Jaworzno, Trzebinę i Krzeszowice. Połączenia realizowane są tylko

w dni robocze i nie obejmują weekendów i świąt.

Jednym z argumentów przesiadki z busa na pociąg była niższa cena biletu. Za podróż tym pierwszym środkiem lokomocji z Olkusza do stolicy województwa trzeba obecnie zapłacić 12 zł. Do niedawna cena biletu na pociąg wynosiła zaś 9 zł. Teraz obie stawki zrównały się. Niestety, było to równanie w górę. – Rozumiem podwyżkę o złotówkę. Nawet dwa złote jeszcze bym zaakceptował. Ale trzy?! To tyle samo co za busa, przy czym ten jeździ częściej – mówi zirytowany pan Adam, który zadzwonił niedawno do naszej redakcji.

Przy zakupie biletów nadal korzystać można ze zniżek. Dla przykładu: przy zastosowaniu ulgi studenckiej 51% cena ta wynosi 5,88 zł, a szkolnej 37% – 7,56 zł. Na chwilę obecną nie uległa zmianie cena biletu miesięcznego, który w wariantach bez zniżek kosztuje 245 zł.

„Społem” PSS Olkusz certyfikowanym mistrzem Polski

„Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Olkuszu wspólnie z Kołem Gospodyń Wiejskich i Gospodarzy w Sulisławicach przystąpiła do projektu bicia rekordu Polski i Świata na wypiek największego obwarzanka. Choć nie była to pierwsza tego typu próba w powiecie olkuskim, obwarzanek z Olkusza był większy niż podobny wolbromski rekordzista z 2013 r.!

Z propozycją pobicia rekordu w wypieku obwarzanka-olbrzyma zwróciła się do olkuskiej „Społem” PSS Olkusz przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich i Gospodarzy w Sulisławicach (gm. Wolbrom), społeczniczka i regionalistka Lidia Musiał.

- Nasza piekarnia, posiada wieloletnie tradycje i jest mocno zakorzeniona na lokalnym rynku. Propozycja gospodarzy z Sulisławic wydała się nam ciekawym wyzwaniem, którego



realizacji postanowiliśmy się podjąć – wyjaśnia prezes „Społem” PSS Olkusz Sylwester Kiełtyka. – Zadanie wymagało od nas specjalnych, trwających kilka tygodni przygotowań. Musieliśmy zamówić niestandardową blachę oraz poprzedzić właściwy wypiek kilkoma próbami, aby końcowy efekt, czyli rekordowy obwarzanek dał nie tylko spektakularny efekt wizualny, ale również był smaczny - tak, jak każdy z wypiekanych przez nas obwarzanków. Plan przewidywał bowiem, że rekordzista-gigant upieczony zostanie zgodnie z tradycyjną recepturą Spółdzielni, niezmienną od kilkudziesięciu lat.

- Samo przygotowanie ciasta, uformowanie go i wypiek, z racji doświadczenia i zaangażowania naszych pracowników, nie stanowił dla nas większego problemu. Paradoksalnie, największym wyzwaniem stało się bezpieczne wyniesienie obwarzanka z piekarni w całości i znalezienie odpowiednio dużego samochodu do przetransportowania gotowego produktu na miejsce, gdzie miało nastąpić oficjalne mierzenie obwarzanka przez komisję oceniającą rekord – opowiada Dominika Kordaszewska, wiceprezes Spółdzielni. - W przygotowaniu niestandardowego wypieku uczestniczyło pięcioro naszych wykwalifikowanych piekarzy, a także dzieci i dorośli z Koła Gospodyń



Wiejskich i Gospodarzy z Sulisławic. Do produkcji zużyto 40 kg mąki, a ciasto ważyło w sumie 55 kg. Komisja oceniająca gotowego obwarzanka stwierdziła, że mierzy on w obwodzie 620 cm, ma grubość powyżej 80 cm i średnicę - 200 cm - informuje pani wiceprezes.

- Jesteśmy dumni z tego osiągnięcia. Nasza Spółdzielnia od 133 lat przygotowuje dla klientów najlepsze wypieki na lokalnym rynku, a udział w biciu rekordu udowodnił, że nie tylko zatrudniamy świetnych, znają-

cych się na swojej robocie fachowców, którzy dostarczają konsumentom produkty najwyższej jakości, ale także umiemy się dobrze bawić, bowiem wyzwanie sprawiło nam wszystkim wiele frajdy – podkreśla prezes Kiełtyka, zapraszając przy okazji klientów po smaczne, tradycyjne wypieki „Społem” PSS Olkusz, które można kupić nie tylko w 7 firmowych sklepach Spółdzielni, znajdujących się w najlepszych lokalizacjach na terenie Olkusza i w Bukowni, ale także w innych punktach sprzedaży.

**ZGŁOŚ INTERWENCJE:
32 754 44 77**

Dzień z życia „Barbary”



OLKUSZ

A.N.Q.A.

- Pani „Basia” zamieszkała sobie pod naszymi oknami i codziennie „umila” nam czas pijakami ekscesami. Proszę, opiszcie tę sytuację, to może ktoś w końcu zrobi z tym porządek! - Z takim apelem zwrócili się do nas Czytelnicy. Problem dotyczy jednego z bloków na osiedlu Młodych.

Lumpenproletariat, kloszard, żul lub po prostu menel. Polski język zna wiele określeń dla osób znajdujących na społecznym marginesie. Jedni trafiają tam na skutek serii błędnie podjętych decyzji, inni w wyniku losowych zdarzeń i życiowych zawirowań. Większość z nich łączy jednak wspólny mianownik. Jest nim problem z alkoholem. Chyba prawie każde miasto w Polsce ma swoje „trójkąty bermudzkie”, czyli miejsca, gdzie gromadzą się takie osoby. Niestety, podobnie jest i u nas.

Niedawno do naszej redakcji zgłosili się mieszkańcy osiedla Młodych z prośbą, abyśmy opisali sytuację, jakie mają miejsce pod ich oknami. - *Barbara mieszka na osiedlu Młodych, pod przejściem koło poczty. Jest to niezbyt ładnie pachnąca bezdomna pani, która wiecznie się drapie i ma już pewnie jakieś choroby. Ona ma tam poduszkę, kołderkę i kocyk, i spędza prawie całą dobę pod tym przejściem. Sprasza swoich znajomych i organizuje głośne imprezy, które skutecznie „umilają” życie ludziom mieszkającym na ul. Baczyńskiego 2 - relacjonuje nam lokatorka tego bloku.*

Na dowód opisywanych przez siebie historii podsyła nam zdjęcia i filmiki zrobione telefonem, które obrazują całą sytuację. Na jednym z nich widać, jak pani ucina sobie słodką drzemkę w środku dnia. Na innym siedzi i zaczepia przechodniów. Na kolejnym wraca z „łowów”, dzielnie dzierżąc w ręku reklamówkę ze szklanymi butelkami. Zapew-

ne nie jest to oranżada, gdyż chwilę później pojawiają się jej kompani i rozpoczyna szampańska zabawa. - *Chyba ktoś wziął jakąś rentę albo zasiłek. Mają tyle butelek, że chyba nie daliby radę „wysępić” od ludzi aż tyle pieniędzy, aby to wszystko kupić - komentuje nasza rozmówczyni.*

Uczestnicy biesiady bawią się w najlepsze. Imprezie towarzyszy głośna dyskusja, podczas której seriami padają zwroty powszechnie uważane za niecenzuralne. To jednak nie wszystko. Na jednym zdjęciu widać m.in. pana, załatwiającego swoją potrzebę fizjologiczną pod drzewem. Na innym filmiku zaś uwieczniona jest bójka, a raczej zwykle mordobicie, pomiędzy kilkoma pijanymi panami. A wszystko to w biały dzień, w okolicy sklepów, przedszkola i placówki pocztowej.

Jak relacjonują mieszkańcy, czasem na miejscu pojawia się policja. Ich interwencje przynoszą jednak tylko doraźny skutek. - *Oni po czasie i tak wracają i bawią się w najlepsze. Mandaty i grzywny im nie straszą, bo komornik i tak z nich nic nie ściągnie - mówi nam koleżyna z mieszkańców, dzwoniących do naszej redakcji. - Możecie mówić, że brak mi empatii i współczucia, ale według mnie oni na nią nie zasługują. Mogliby się ogarnąć i iść do roboty. A jeśli naprawdę nie są w stanie tego zrobić, to są noclegowni, ośrodki wsparcia i różnego rodzaju instytucje, które pomagają osobom bezdomnym i w trudnych sytuacjach życiowych. Podstawowym warunkiem korzystania z takich miejsc jest jednak bycie trzeźwym. A dla takich osób jest to niemożliwe. To chore, że nasze państwo nie potrafi poradzić sobie z takimi osobnikami - podsumowuje drugi z okolicznych mieszkańców interweniujący w naszej gazecie.*

A jakie jest zdanie naszych Czytelników na ten temat? - Jak zwykle zapraszamy do dyskusji!

OGŁOSZENIE PŁATNE



Wójt Gminy Bolesław

informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy Bolesław, ul. Główna 58, na tablicy ogłoszeń wywieszony jest **wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy.**

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Bolesław w pok. nr 6 lub pod numerem telefonu 32 642 40 71 wew. 227.

60 lat minęło!



IKOLBARK

Wiola Woźniczko

Sobotnie popołudnie w Kolbarku upłynęło pod znakiem świętowania 60 - lecia miejscowego Stowarzyszenia Koła Gospodyń Wiejskich „Źródełko”.

Po mszy św. odprawionej przez proboszcza parafii Cieslin ks. Mariusza Wróbla na boisku „Skotnica” w Kolbarku odsłonięto pamiątkową tablicę „Ku czci poległym pod Monte Cassino”. W ten sposób mieszkańcy oraz władze gminy Klucze uczciły pamięć bohaterów - pochodzących z Kolbarku żołnierzy Wojska Polskiego. Franciszek Barczyk poległ 13 maja 1944 roku pod Monte Cassino, natomiast Roman Barczyk zmarł 27 lipca 1943 roku w Iraku. Twórcą obelisku jest znany artysta Wiesław Nadymus. - *Chciałbym, aby*

tą moją skromną pracą, przybliżyć kolejnym pokoleniom szacunek do przodków, do historii, do tradycji polskiej, aby była to lekcja dla nich lekcja historii - mówił Wiesław Nadymus. Zwieńczeniem tej części sobotniej uroczystości było złożenie kwiatów przez reprezentantów rządu, samorządów, Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej i mieszkańców - wśród których byli potomkowie Franciszka Barczyka i Romana Barczyka.

Tego dnia wyjątkowo dopisała pogoda. Wspólna zabawa rozpoczęła się od występu zespołu „Kolbarczanie”. Potem nadszedł czas na podziękowania i gratulacje dla jubilatki - obecnych i poprzednich członków KGW w Kolbarku. Przedstawiciele władz powiatu, gminy Klucze, okolicznych Kół Gospodyń Wiejskich i zaprzyjaźnionych

instytucji nie szczędziły ciepłych słów z okazji pięknego jubileuszu, wręczając kwiaty i upominki na re-

zobacz fotorelacje na: www.przeglad.olkuski.pl



Świetnie radzą sobie z nowymi wyzwaniami

IWOLBROM

Ewa Barczyk

Hasło przewodnie XXXI Forum Ekonomicznego w Karpaczu brzmi: „Europa w obliczu nowych wyzwań”. Wobromska firma ES System K jako partner technologiczny firmy Żabka uczestniczyła w wydarzeniu, prezentując swoje najnowsze osiągnięcia w branży chłodniczej, a Prezes Zarządu ES SYSTEM K Andrzej Konsor podczas spotkania prasowego opowiadał o stosowanych przez firmę innowacjach, które sprawiają, że branża handlowa może działać w coraz bardziej zrównoważony i odpowiedzialny sposób.

Wobec szeroko pojętego kryzysu energetycznego i ekonomicznego, jaki dotyka obecnie Polskę i cały świat, większe i mniejsze firmy stają przed poważnymi wyzwaniami, w jaki sposób poradzić sobie z wieloma, często niezależnymi od siebie trudnościami. Ogromną rolę w utrzymaniu się na rynku, a nawet - wbrew przeciwnościom - systematycznym rozwoju ma elastyczne, innowacyjne podejście do rozwiązywania problemów oraz poszukiwanie wciąż nowych rozwiązań. Dodatkowym zadaniem jest dostosowanie nowoczesnej produkcji do ważnych wyzwań współczesnego świata - konieczności oszczędzania energii oraz stosowanie rozwiązań proekologicznych.

W prasie branżowej ukazało się kilka tekstów wspominających o bardzo ciekawym wystąpieniu podczas polskiego „Davos” przedstawicieli sieci handlowej Żabka, która we współpracy z ES System K z Wolbromia przygotowała nowe rozwiązania, dzięki którym

zostanie zredukowana emisja gazów cieplarnianych o ponad 1,3 tys. ton CO₂, a także zmniejszy się zużycie energii elektrycznej o prawie 261 MWh. Jak informowano podczas wystąpienia w Karpaczu - w Poznaniu powstała ostatnio Żabka Eko Smart, czyli pierwsza w Polsce placówka, w której połączono kwestie związane z ekologią z nowoczesnymi rozwiązaniami technologicznymi, usprawniającymi pracę handlowców.

- Współpraca ES SYSTEM K oraz sieci Żabka to przykład synergii dwóch firm o zbliżonej strategii biznesowej opartej na zrównoważonym rozwoju, odpowiedzialności i ESG (ang. Environmental, Social and Corporate Governance - czyli czynników dotyczących obszarów związanych z ochroną środowiska naturalnego, odpowiedzialnością społeczną i ładem korporacyjnym, w oparciu o które tworzone są ratingi i oceny pozafinansowe przedsiębiorstw, państw i innych organizacji - przyp. red.). Jesteśmy dumni, że możemy uczestniczyć w ekologicznym przedsięwzięciu, jakim jest Eko Smart sklep w Poznaniu. Zaimplementowaliśmy tu najlepsze rozwiązania, jakie sprawdziły się w poprzednich lokalizacjach, gdzie liderem oszczędności okazała się szafa na mrożonki Primus - informuje prezes Zarządu ES System K Andrzej Konsor, określany jako inżynier o humanistycznej duszy, pasjonat nowych technologii, a prywatnie posiadacz ekologicznego gospodarstwa rolnego. - Dzięki zastosowaniu naszych drzwi kompozytowych - Energy Saving Doors oraz optymalizacji pracy urządzeń osiągnęliśmy rezultaty znacznie przekraczające dotychczasowe próby



redukcji zużycia energii. Tym razem nasze urządzenia wzbogaciłyśmy także o zaawansowane rozwiązania AI. System Smart Shop Control to narzędzie, dzięki któremu franczyzobiorcy i obsługa sklepu mogą zdalnie i o każdej porze monitorować i decydować o parametrach pracy urządzeń, aby osiągnąć kolejne oszczędności w bilansie energetycznym. Nowością jest także w pełni naturalna izolacja wykonana z konopi siewnych, która jest obiecującą alternatywą dla powszechnie stosowanej pianki poliuretanowej. Tworząc jeden zespół staramy się poprzez innowacyjne rozwiązania i sztuczną inteligencję, dotrzymać kroku geniuszowi natury

i razem z nią dawać świadectwo naszego humanizmu - wyjaśnia Andrzej Konsor.

Zdając sobie sprawę, że dla bardzo wielu naszych Czytelników światowe nowinki, stosowne w produkcji urządzeń chłodniczych i elementów oświetlenia przez wobromski ES System K to rozwiązania rodem z krainy marzeń kosmicznych, tym bardziej możemy być dumni, że rodzinna firma z niewielkiego miasteczka Wolbrom, z powodzeniem równa do najlepszych, a nawet ich wyprzedza w światowych rankingach. Gratulujemy i życzymy wielu kolejnych sukcesów!

ZGŁOŚ INTERWENCJE:**32 754 44 77****Jacy porządni śmieciarze!****WOLBROM**

Ewa Barczyk

Wielokrotnie pisaliśmy już o problemie zaśmiecania przestrzeni publicznej, choć, po głębszej refleksji, czasem nawet bardzo optymistycznie nastawionych piszących może ogarnąć zniechęcenie. Faktem jest, że pisanie czy gadanie niestety daje niewiele... Ale dostrzeżliśmy światełko w tunelu!

W wolbromskim tzw. Białym lesie jest kilka miejscówek, które szczególnie upodobał sobie plenerowi imprezowicze. Większość z nich pali ogniska w niedozwolonych miejscach, a po zakończonej zabawie, najczęściej suto zakrapianej różnego gatunku trunkami, wokół zostaje mnóstwo śmieci, wśród których przeważają całe lub, co gorsza, rozbite butelki. Śmieci zagrażają środowisku i mieszkającym w lesie zwierzętom oraz rosnącym wokół roślinom,

stanowią poważne zagrożenie pożarowe i zwyczajnie straszą swoim widokiem...

Dzięki naszej interwencji, o szczególnie zaśmieconych miejscach stało się głośniejsze, a niektórzy właściciele terenów leśnych (np. Gmina Wolbrom – za co jej chwała!) – wzięli sobie temat do serca i zdecydowali się ponieść koszty i posprzątać stopy butelek oraz innych



śmieci na swoim terenie w zastępstwie za winowajców.

Okazuje się, że niektórzy sprawcy zaśmiecania lasu również przeczytali nasz apel o przynoszenie ze sobą worków na śmieci i sprzątanie pozostałości po własnych imprezach. Problem w tym, że chyba nie wszyscy doczytali dokładnie. Apelowaliśmy bowiem nie tylko o przynoszenie worków na śmieci, ale także o ich ZABIERANIE ze sobą po zakończonej zabawie. Tymczasem największa leśna imprezowa polana przy chełmskich polach stała się od kilku miesięcy składowiskiem... śmieci w workach!

Drodzy porządni śmieciarze, prosimy o odrobinę więcej: śmieci wrzucić do worka i koniecznie zabrać do własnego śmietnika! Ostatecznie to, co przynieśliście wcześniej na imprezę ważyło przeciętnie więcej. W efekcie wszystkim będzie przyjemniej – i tym, co będą imprezować po was, i tym, którzy na co dzień tam spacerują lub zbierają grzyby.

POD NASZYM PATRONATEM**Świętowali z sąsiadami****OLKUSZ**

Wiola Woźniczko

Już po raz czwarty seniorzy z Dziennego Domu Senior + zaprosili sąsiadów na „Święto Ulicy Żuradzkiej”.

Imprezę rozpoczęto od wspólnego śpiewania utworu „A mnie jest szkoda lata...”. Właśnie pod takim hasłem zorganizowano tegoroczne spotkanie. Nieodłączną częścią spotkań przy Żuradzkiej są występy pani Emilii z Domu Seniora - tym razem goście nagrodzili gorącymi

brawami jej wiersz napisany specjalnie na tę okazję.

Muzyczne występy, tańce, słodki poczęstunek, rozmowy przy kawie - wszyscy świetnie się bawili. A gości było sporo. Seniorów odwiedziła młodzież ze Szkolnego Koła Wolontariatu w Zespole Szkół nr 4 w Olkuszu, której opiekunem jest Bożena Noga. Do swoich sąsiadów zawiązały również dzieci z Niepublicznego Przedszkola „Mądre Urwisy”. Wśród gości nie zabrakło dyrektora Caritasu ks. Przemysława Szota, olkuskiego wiceburmistrza

Marcina Wierciocha, Bogusławy Lasoty i Marty Mach z Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu oraz przedstawicieli Olkuskiej Rady Seniorów.

„Święto Ulicy Żuradzkiej” to już cykliczna impreza. Pierwsza edycja odbyła się pod hasłem „Jak dobrze mieć sąsiada”, druga – „Pamiętajmy o ogrodach”, a trzecia - „Piosenka jest dobra na wszystko”. Do zobaczenia za rok!

zobacz fotorelacje na:
www.przegląd.olkuski.pl

UZDROWICIEL Z FILIPIN
Joseph Santiago PALITAYAN

Znany 59-letni filipiński uzdrowiciel z wielkim doświadczeniem. Długoletni członek Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze sławnej na świecie rodziny uzdrowicieli. Jego nazwisko i moc uzdrawiania znane są w Azji, Europie i Stanach Zjednoczonych. Skuteczność jego uzdrowień potwierdzają liczni pacjenci, np.:



Pan Kazimierz z Wrocławia któremu po dwóch wizytach znikły dolegliwości prostaty a zaawansowana cukrzyca i nadciśnienie ustabilizowało się i wróciło do normy. **Pani Jadwiga z Gdyni** - ciągle ból głowy stany migrenowe, depresja i nerwica lękowa to dolegliwości z którymi nie umiałam sobie poradzić. Po trzech wizytach u uzdrowiciela wyciszyła się, ustąpiły stany depresyjne i przestała mnie boleć głowa. Jestem mu bardzo wdzięczna za pomoc. **Pani Anna z okolic Krakowa** po jednej wizycie uzdrowiciela znikła mi torbiel na jajniku a guzek piersi wchłonął się. **Pani Julia z Piotrkowa Trybunalskiego** - guz nowotworowy na głowie trzustki i maksymalnie 6 miesięcy życia, tak brzmiała diagnoza. Dzięki Jego zabiegom, żyję już piąty rok, a guza nie ma. Dziękuję.

Uzdrowiciel pomaga w: chorobach serca, nerwicach, nowotworach i paraliżach, schorzeniach kręgosłupa i gruczołów prostaty, wrzodach żołądka, schorzeniach kamieni nerkowych i żóciowych oraz w kobiecych i wielu innych schorzeniach.

Dopóki pacjent wierzy w istnienie sił ponad ludzkich jest otwarty na działanie uzdrowicieli może zawsze osiągnąć pomoc.

Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty w godzinach od 8.00 do 13.00 i od 15.00 do 20.00

660 399 002

19 WRZEŚNIA - KRAKÓW 20 WRZEŚNIA - WADOWICE, JAWORZNO

21 WRZEŚNIA - OLKUSZ, OŚWIĘCIM

Motoryzacja

DODATEK TEMATYCZNY

21 PAŹDZIERNIK 2022

Dowiedz się więcej tel. 515 266 722

21.09 2022
13:00
OLKUSKI RYNEK

Międzynarodowy Dzień Pokoju

DZIEŃ DOBRZYCH UCZYŃKÓW

będzie się działo!

I LO im. K.K. Wielkiego Razem dla wspólnego dobra	ZS nr 1 im. S. Staszica Pokoloruj mój świat	ZSP Zederman Mogę, to pomogę	Grupa Wsparcia „Ukraina” Ukraina dla Polski
II LO im. Ziemi Olkuskiej Dzień Dobrym Czynielem	ZS nr 3 im. A. Kocjana Jak nie My, to kto?	ZSP Chechło Pomagam bo lubię... i warto!!!	Dom Dziecka „Dworek Marzeń” Każda pomoc to nowy początek
IV LO im. K.K. Baczyńskiego Czwórka przyjaciół czworonogów	ZS nr 4 im. KEN Jest potrzeba pomagamy. Zawsze bardzo się staramy	Dom Dziecka „Pomocna dłoń” Dobrze widzi się sercem, najważniejsze jest niewidoczne dla oczu	

ORGANIZATOR



PATRONAT HONOROWY



PARTNER



PATRONAT MEDIALNY



JUROMANIA 2022

w Gminie Klucze

- POCZUJ SMAK HISTORII



JUROMANIA
16-18
WRZEŚNIA
2022

KLUCZE, BYDLIN

UG Klucze

Od 16 do 18 września Jura będzie obchodziła swoje święto. Mielśmy już okazję UCZTOWAĆ NA JURZE w 2020 roku. W 2021 poznaliśmy, że jest AKTYWNA Z NATURY. Rok 2022 to czas, aby...**POCZUĆ SMAK HISTORII**.

Z tej okazji oferujemy moc atrakcji, których nie doświadczysz gdzie indziej, więc świętuj razem z Gminą Klucze! Zapraszamy do świętowania Juromanii razem z nami! Poznaj Program atrakcji i wydarzeń, które odbędą się na terenie Gminy Klucze w dniach 16-17.09.2021.

PROGRAM WYDARZENIA

Piątek, 16 września 2022 Róża Wiatrów - Pustynia Błędowska
18:00 - 20:30 Rajd Świetlika - nocne błądzenie po Pustyni Błędowskiej z przewodnikiem. Punkt startowy: „Róża Wiatrów” - Pustynia Błędowska.

Zapisy w dniu Rajdu od godziny 16.00. Informacje pod numerem tel.: 509 596 631, 604 241 729

20:30 - 21:00 Fire Show

Sobota, 17 września 2022 u Podnóża ruin Zamku w Bydlinie

11:00 - 14:00 Zajęcia sportowo-rekreacyjno-edukacyjne, w tym: rajd rowerowy „Między Zamkami” Bydlin - Rabsztyn - Bydlin, zwiedzanie zamku w Rabszynie z przewodnikiem.

Zapisy Stowarzyszenie „Otwarci” w Bydlinie,
e-mail: agatawdowik@wp.pl,
tel.: 509 596 631

JURAJSKIE SMAKI
czyli z TRADYCIĄ W PRZYSZŁOŚĆ.

14:00 - 14:15 Powitanie rycerskie, ogłoszenie konkursu na najciekawszy strój historyczny

14:15 - 15:00 Przejście korowodem na zamek

15:00 - 16:00 Warsztaty i animacje, w tym: turnieje bojowe (m.in.: strzelanie z łuków, rzuty toporem), warsztaty: średniowieczna czerpalnia papieru,

SMAKI JURY - własnoręczne pieczenie podpłomyków, pokaz tańca dawnego, bajanie Czarnego Rycerza, Bydlińska Szkoła Fechtunku

16:00 - 16:30 Wielki Turniej Małych Rycerzy - dla rycerzy do 7 lat
16:30 - 17:00 Parada Królewska na zamek

17:00 - 17:30 Wielki Turniej Małych Rycerzy - dla rycerzy od 8 lat

17:00 - 17:45 Plener malarski na dziedzińcu zamku dla „artystów - malarzy” w wieku od 5 do 95 roku życia. Zapisy GOK Klucze tel.: 604 241 729

17:00 - 17:50 Bieg i marsz nordic walking - zapisy Stowarzyszenie „Otwarci” w Bydlinie, e-mail: agatawdowik@wp.pl

17:30 - 17:45 Rozstrzygnięcie Konkursu na najciekawszy strój historyczny

17:45 - 18:00 Ogłoszenie wyników konkursów oraz turniejów bojowych - wręczenie nagród

18:00 - 18:10 Rycerskie Pożegnania oraz Salwa z Broni Czarnoprochowej

18:10 - 18:30 Koncert zespołów Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach: ZAKOTARO i KWIATY PUSTYNI

Organizator: OTWARCI BYDLIN, Współorganizator: GMINA KLUCZE, Partnerzy: BLOSPORT.pl, KAROLINEX, Cukiernia "Wicek", DAN CAKE, Patronat Medialny: Przegląd Olkuski, ECHO KLUCZ, MAŁOPOLSKA, JURA, Wąprowatze Śląskie, juromania.pl

OGŁOSZENIA PŁATNE

OCZYSZCZACZE POWIETRZA DO SZKÓŁ, PRZEDSZKOLI, ŻŁOBKÓW

99,99% SKUTECZNOŚĆ W USUWANIU KORONAWIRUSA



Zadzwoń i zamów:
736 656 875

Kupuj online: <https://www.e-antysmogowe.pl>

Autoryzowany dystrybutor rozwiązań AeraMax Professional

Fellowes
Brands

Przenosimy filmy z nośników:

- VHS
- MiniDV
- Video8
- VHS-C
- Hi8
- Digital8

na postać cyfrową

OCAL SWOJE WSPOMNIENIA

foto studio
Olkusz, Rynek 30 tel. 692 736 760
fotoolkusz@op.pl 600 057 911

OGŁOSZENIA PŁATNE

Naprawa komputerów PC i laptopów
601 623 740
Dojazd do klienta

> LOMBARD <
Tomasz Kiełtyka
Olkusz, Kasztanowa 4,
czynne: pon.-sob. 8.00-20.00
Skup i sprzedaż złota,
atrakcyjne ceny, super warunki.
Tel. 512 777 884

AUTOSKUP
każda marka
każdy stan
793 999 910

AUTOSKUP
Kupię każdą markę,
tanie i drogie,
gotówka od ręki,
płacę najlepiej
512 898 278
793 001 819

SWE MOT HURTOWNIA MOTORYZACYJNA
Olkusz, ul. Sikorka 21. Czynne pon.-pt. 8:18, sob. 8:14
☎ 32 645 06 60 📞 601 525 210
Oleje, filtry, akcesoria i profesjonalne narzędzia samochodowe

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
A. M. Kostulski Olkusz, ul. Szpitalna 22
☎ 32 643 01 59 | 32 643 17 65
☎ 604 249 478 | 608 559 224
OFERTA SPECJALNA:
bezpśrednia transmisja internetowa z ceremonii pogrzebowych, za zgodą rodziny - gratis!
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłodnia gratis.

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
mgr Zbigniew Kwinta
Olkusz, ul. Szpitalna 14
☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33,
502 35 43 32
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem
WŁASNA CHŁODNIA

UBEZPIECZENIA
OLKUSZ, ul. Szpitalna 20
Tel. 32 754 22 11
olkusz@cupartner.pl
OLKUSZ, ul. K.K. Wielkiego 41
teresa.karwowska@cupartner.pl
BUKOWNO, ul. Kolejowa 1 (PKP)
Tel. 32 642 38 48 bukowno@cupartner.pl
BOLESŁAW, ul. Główna 46
stanisława.walczak@cupartner.pl
SŁAWKÓW
Tel. 515 487 699 slawkow@cupartner.pl

Tvoja reklama już od
53⁶⁰ zł
szczegóły:
tel. 32 754 44 77

TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”
Redaktor naczelny: Mateusz Pabian
Redaktor: Wiola Woźniczko
wiola.wozniczko@przeglad.olkuski.pl
Wydawca: Wydawnictwo NEON sp. z o.o. (dawniej: FIRMA NEON Marek Kluczewski Dariusz Krawczyk s.c.) z siedzibą w Olkuszu, ul. Żuradzka 15. Skład: Karolina Bartosik. Druk: Polska Press Sp. z o.o.
W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzegam się prawo do adiestacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów nieopisanych nazwiskiem i adresem – można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.
Kolportaż: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzanie) oraz do: Klucze, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesława, Braciszewki, Bukowna, Bydlina, Chelma, Checha, Cieślina, Czubrowic, Golcowa, Gołaczew, Nadmłynia, Gorenice, Nutek, Gór Bydlińskich, Jangrota, Jarosowca, Klucze, Klucze Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krążka, Krza, Krzykawki, Krzywkawki, Krzywopół, Kwaśniowa, Lasek, Osieka, Michałówki, Pazurka, Podlipia, Przeglini, Rabszyna, Rada 1c, Rodak, Ryczówka, Sieniczna, Starego Bukowna, Sułoszowej, Troksa, Trzyciąża, Ujkowa Nowego, Witeradowa, Wodzącej, Wolbroia, Zarzeczka, Zawady, Zimnodolu, Zedermana, Żurady.

REMONT ZA PASEM

DODATEK
TEMATYCZNY

 Żółty Jeź  Alkuszki Przejąd



9 rzeczy, których nie wolno robić na własnej działce



Czego nie możemy robić na swojej działce? Wbrew pozorom tych czynności jest sporo. Pełnej swobody nie mamy nawet na swojej posesji. Niektóre z obowiązujących zakazów mogą być zaskakujące, jak np. rozpalenie ogniska czy mycie samochodu. Za ich złamanie może grozić nam mandat, grzywna, a nawet pozew sądowy.

cd. na str. 2

■ Co powinna mieć najlepsza kosiarka?

- str. 3

■ Sposoby montażu paneli podłogowych - czym się różnią i jaki wybrać?

- str. 4

■ Oświetlenie - o czym pamiętać aranżując przestrzeń do pracy w systemie home office? - str. 7

■ Lakierowanie drewna krok po kroku - str. 9

REKLAMA

Twoje
OKNA KOZIOŁ

OKNAKOZIOL.PL

PEWNA FIRMA NA NIEPEWNE CZASY!

 **OLKUSZ, ul. Krakowska 11
(róg Kościuszki)**

 **+48 32 30 70 872**

Rok założenia 1994 r.

Jakość Cię zadziwi, a cena zaskoczy!



Sposoby montażu paneli podłogowych - czym się różnią i jaki wybrać?

Nowoczesne winylowe panele podłogowe mogą być montowane zarówno przy użyciu kleju, jak i metodą bezklejową. Każdy ze sposobów ma zalety, a technikę warto dostosować do specyfiki pomieszczenia. Kolekcja wineo 400 jest dostępna w trzech praktycznych wersjach, dedykowanych do klejenia, montażu na click albo w wariacie Multi-Layer.



Winylowa podłoga klejona to rozwiązanie dedykowane do pomieszczeń o dużym metrażu oraz takich, w których niepożądane jest zachowanie listew dylatacyjnych. Mogą to być m.in. lokale o przeznaczeniu komercyjnym, takie jak przestrzenie biurowe, sklepy czy restauracje oraz domowe pralnie, piwnice czy łazienki. Z kolei montaż na click umożliwia samodzielny montaż wykładziny oraz zde-

montowanie jej i wygodne przeniesienie, np. w przypadku przeprowadzki.

Montaż paneli winylowych na klej

Przy montażu elastycznej podłogi winylowej pierwszym etapem jest oczyszczenie i wyrównanie podłoża oraz aklimatyzacja materiałów. Temperatura powietrza w pomieszczeniu powinna wynosić od 18°C do 26°C, tempe-

ratura podłogi – 15°C do 25°C, a wilgotność względna powietrza w przedziale 55-65%. Odpowiednie warunki powinny być utrzymane przez co najmniej 72 godziny przed, w trakcie i po klejeniu wykładziny. Po równomiernym nałożeniu kleju na przygotowane wcześniej podłoże, poszczególne elementy należy układać szczelnie i bez naprężeń, a następnie dociskać na całej powierzchni za pomocą wałka lub płytki dociskowej. W kolejnym etapie trzeba równomiernie i powoli rozwałkować wykładzinę za pomocą wałka segmentowego. W obszarze krawędzi zaleca się użycie ręcznej rolki dociskowej.

Montaż na click i w wariacie Multi-Layer

Podłogi wineo 400 na click mogą być układane w sposób pływający na różnych rodzajach powierzchni, takich jak jastrychy, deski drewniane, płyty wiórowe, PCV, wykładziny z tworzyw sztucznych oraz podłogi kamienne, ceramiczne i marmurowe.

Krótsze krawędzie paneli należy skierować w stronę głównego źródła światła w pomieszczeniu, układając je od lewej do prawej strony pomieszczenia. Minimalna szerokość dylatacji przy ścianach to 10 mm, dotyczy to również odległości od stałych elementów w pomieszczeniu, takich jak rury, ościeżnice czy elementy zabudowy. Warto pamiętać, że

uszczeliny dylatacyjnej nie można wypełniać silikonem ani kablami elektrycznymi. Podłogi wineo 400 w wersji Multi-Layer na click mają aż 9 milimetrów wysokości, co zapewnia lepsze wyrównanie niewielkich niedoskonałości podłoża i sprawia, że są to panele dedykowane do pomieszczeń wymagających renowacji. Bezklejowy montaż na click pozwala na szybkie przeprowadzenie metamorfozy wnętrza.

Panele wineo 400 – wygoda montażu i bogactwo dekorów.

W gamie propozycji wineo 400 znajdują się dekory, które można montować zarówno na klej, jak i na click (również w wersji Multi-Layer). Produkty zostały podzielone na 3 czytelne kategorie: wood, wood XL oraz stone. Wineo 400 wood to 18 nowoczesnych dekorów drewnianych o wytrzymałej i łatwej w czyszczeniu powierzchni, która jest cicha, miękka i ciepła w dotyku. Panele mogą być montowane w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności, co pozwala uzyskać spójny efekt w całym mieszkaniu. Do optycznego powiększenia przestrzeni doskonałym rozwiązaniem jest wineo wood XL, czyli panele przypominające wymiarem duże deski. Dzięki powierzchni synchronicznej każdy dekor wygląda jak prawdziwe drewno, a impregnowana powierzchnia podłogi wytrzymuje podwyższone obciążenia. Z kolei wineo 400 stone to propozycja dla osób poszukujących alternatywy dla tradycyjnych płytek ceramicznych. Do wyboru jest aż 10 dekorów imitujących kamień – na przykład lofowy Fairytale Stone Pale lub Fortune Stone Rusty o wyglądzie postarzanego metalu. Panele laminowane wineo 400 cechuje nie tylko wygoda montażu, ale też funkcjonalność i nowoczesny design, umożliwiając realizację różnorodnych pomysłów aranżacyjnych.

Źródło: www.wineo-polska.pl

Ściana z bloczków silikatowych - skuteczna ochrona przed głośnym sąsiedztwem

Odpowiednio wykonana ściana powinna chronić przed wszystkimi negatywnymi czynnikami środowiskowymi - także przed hałasem. Zastosowanie do budowy bloczków silikatowych H+H to jeden z najprostszych w wykonaniu i najskuteczniejszych sposobów na osiągnięcie odpowiednio wyciszonych wnętrz i zapewnienie ochrony akustycznej już na etapie budowy.

Zarówno w budownictwie mieszkaniowym, jak i usługowym zapewnienie komfortu akustycznego we wnętrzach to jedna z kluczowych kwestii, stanowiących o optymalnie zrealizowanej inwestycji. Najlepiej z tym wyzwaniem zmierzyć się już na etapie budowy, stawiając ściany, które będą tworzyć skuteczną barierę przed przedostawianiem

się niepożądanych odgłosów do środka budynku lub między poszczególnymi pomieszczeniami. Pozwoli to w kolejnych etapach na swobodne aranżowanie wnętrza bez szukania doraźnych rozwiązań i konieczności pokrywania ścian różnego rodzaju rozwiązaniami tłumiącymi dźwięk. H+H bloczki silikatowe to materiał, z którego w łatwy sposób wykonuje się zarówno ściany konstrukcyjne jak i działowe, a jednocześnie stanowiący bardzo dobrą barierę dla przenoszenia dźwięku.

Od czego zależy izolacyjność akustyczna przegrody?

O stopniu zabezpieczenia przed hałasem w przypadku ścian decydują przede wszystkim szerokość wznoszonej przegrody i jej masa. Wraz ze wzrostem tych parametrów podnosi się też poziom ochrony akustycznej - dlatego np. ścianki działowe, które są cieńsze, nie izolują tak dobrze jak ściany konstrukcyjne.

W praktyce rzadko zwiększa się szerokość przegrody tylko ze względów akustycznych - wymaga to dodatkowego materiału, co wprost przekłada się na wzrost kosztów, a dodatkowo zabiera niekiedy bardzo cenną przestrzeń. Wygodniej zatem sięgnąć po materiał o wysokiej gęstości, zapewniający przy tych samych wymiarach powstanie ściany o wyższej masie, a tym samym stanowiącej lepsze zabezpieczenie akustyczne przed uciążliwym sąsiedztwem.

Bloczki silikatowe H+H posiada-

ją wysoką klasę gęstości - nawet 2,2, która stawia je w czołówce wyrobów murowych. Podana wartość oznacza, że każdy metr sześcienny ściany waży 2200 kg. Dla porównania, ściana z wyrobu ceramicznego ma masę około 900 do 1000 kilogramów na każdy m³ - jej izolacyjność będzie więc na znacznie niższym poziomie.

H+H Silikaty A do zadań specjalnych

H+H oferuje zarówno standardowe wyroby silikatowe, jak również H+H Silikaty A o podwyższonych właściwościach akustycznych. Bloczki te mają zwiększoną gęstość i nie zawierają żadnych drążen czy otworów, co zwiększa ich ciężar, jak również eliminuje puste przestrzenie, w których może dochodzić do powstawania zjawiska rezonansu.

Bloczki silikatowe H+H w wersji A i A PLUS produkowane są w szerokościach pozwalających na budowę ścian nośnych (18 i 25 cm), jak i rozdzielających pomieszczenia (12 cm). Dla przegrody jednowarstwowej zapewniają one bardzo dobrą izolacyjność na poziomie od 57 do 60 dB (RA1), dla ścian konstrukcyjnych i do 48/49 dB dla ścian działalowych.

Wyroby silikatowe cechuje również odpowiedni współczynnik przenikania ciepła oraz wysoka wytrzymałość na ściskanie, a więc ochrona przed hałasem nie oznacza ustępstw w tych aspektach.

Wysoka gęstość stanowiąca barierę przed hałasem przekłada się także na podniesienie parametru akumulacji ciepła, który zapewnia stabilną temperaturę w ogrzewanych pomieszczeniach, nawet przy znacznych zmianach pogodowych. Wysoka wartość tego

parametru to też gwarancja ścian przyjemnie ciepłych w dotyku.

Jak jeszcze poprawić izolacyjność akustyczną?

Murując przegrodę, która ma chronić przed hałasem należy unikać pozostawiania jakichkolwiek wolnych przestrzeni pomiędzy poszczególnymi elementami. Dlatego wyroby H+H oznaczone symbolem A mają wszystkie boczne ścianki gładkie, bez systemu pióra i wpustu, co wymusza stosowanie pionowych spoin i zapewnia najwyższy poziom szczelności przegrody.

Na etapie montażu stolarki i wznoszenia ścianek działalowych należy też poświęcić uwagę dokładnemu wypełnieniu wszelkich wolnych miejsc na styku ścian i wstawianych elementów materiałem trwale elastycznym, który będzie dostosowywał się do mogących powstać w wyniku użytkowania odkształceń.

Źródło: www.HplusH.pl

REKLAMA

USŁUGI CATERPILLAR - TRANSPORT

Usługi koparko-ładowarką CATERPILLAR. Kopanie fundamentów, niwelacja terenu, kucie młotem. Korytowanie pod kostkę, wjazdy i utwardzenie. Wyburzanie. Transport do 10 ton. W terenie trudnym. **Tel. 604 559 645**

Wycena Nieruchomości mgr Aleksandra Czarnota

Wycena gruntów: budowlanych, przemysłowych, rolnych, leśnych. Wycena domów, mieszkań, lokali użytkowych. Analiza rynku nieruchomości do celów inwestycyjnych. **Tel. 601 385 737**

PŁYTKI CERAMICZNE F.H.U. „PAX” Ewa Kurzawa

Duży wybór płytek na schody i wieloformatowych, fugi, kleje, kabiny, armatura. UWAGA! Zapraszamy do nowo wyremontowanego budynku Al. 1000-lecia 2 A (były Owent). Wybijaraj globalnie – kupuj lokalnie! **Tel. 602 859 970.**

REKLAMA

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

więźby dachowe tarcica łat, kontrłaty

sztachety ogrodowe IMPREGNACJA schody młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora, ul. Wadowicka 86, tel. 33 841 25 59 e-mail: zamówienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

PŁYTKI CERAMICZNE

Wizualizacje 3D GRATIS*

ATRAKCYJNE CENY

TUBADZIN

BLIZZARD DOMINO

opoczno PARADYŻ CERAMIKA cersanit STARGRES

CERRAD CERAMIKA COLOR PILCH

SZEROKA OFERTA ARMATURY I CERAMIKI ŁAZIENKOWEJ

Klucze, ul. Bolesławska 45, tel. (32) 642 88 06 rafia@interia.pl

REKLAMA

BET-EPOX

POSADZKI DLA DOMU I PRZEMYSŁU

Bet Epox www.bet-epox.pl

POSADZKI ŻYWICZNE BETON POLEROWANY

tel. 665 094 760

SKLEP

- ARTYKUŁY DEKORACYJNE
- ŻYWICE EPOKSYDOWE, POLIURETANOWE
- GRUNTY EPOKSYDOWE
- HYDROIZOLACJE
- MATY SZKLANE

32-300 Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 102

MARKET BUDOWLANY INSTALBUD

KREISEL

NANOTYNK silikonowy KREISEL 031 KREISEL

SILIKON PROTECT

TERMO Organika STYROPIAN FASADA

STYRLEP 220

dostępny od ręki w atrakcyjnej cenie!

Olkusz, ul. Przemysłowa 1 tel. 32 754 62 30, 608 338 406, 662 272 969, 662 395 474 Godz. otwarcia: pon. - pt. 7.00 - 17.00, sob. 7.00 - 13.00

GRUPA
psb **MRÓWKA**

Wrzesień
2022

Oferta ważna
od 16.09 do 30.09
lub do wyczerpania zapasów

8 października

zapraszamy
na imprezę
urodzinową!



**ZAKUPY
NA RATY**

Już wkrótce u nas zrobisz zakupy na raty.
gwarancja bezpieczeństwa zakupów i możliwość spełnienia marzeń!

52,90

z/panel

PANEL OGRODZENIOWY

- drut, śr. 3,2 mm
- wys. 1,52 m • 75x200 mm
- ocynk + ral 7016 polysk

29,99

z/szt.

**GLĄDZ
SZPACHLOWA
ACRYL PUTZ
START**

20 kg (1,50 zł/kg)

41,49

z/szt.

**ZAPRAWA KLEJĄCA
ADESILEX P9**

25 kg, szary



169,99

z/szt.

**TYNK MOZAIKOWY
BAUMASTER**

25 kg



11,99

z/szt.

**ZAPRAWA
TYNKARSKA
KLEIB**

25 kg



44,99

z/m²

**KOSTKA BRUKOWA
CHYŻBET BEHATON**

szary, 10 cm



29,99

z/m²

GRES DUNE SZARY NAT

- 30x60 cm
- mrozoodporny
- rektyfikowany 1D

**HIT!
CENOWY**

Gat. I

60,99

z/szt.

**EMULSJA
ŚNIEŻNOBIAŁA
ŚNIEŻKA EKO**

10 l



67,99

z/szt.

ŚNIEŻKA GRUNT

10 l



MRÓWKA CRAS OLKUSZ, UL. PRZEMYSŁOWA 9
CZYNNE: Pon. - Pt. 7.00 - 20.00, Sob. 7.00 - 18.00

Prezentowane produkty mogą się nieznacznie różnić
od stanu faktycznego.

Lakierowanie drewna krok po kroku

Drewno, ze względu na swój nieoparty urok i styl, jest materiałem często wykorzystywanym zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz domów. Chcąc zachować deski elewacyjne czy meble w dobrym stanie przez wiele lat, należy odpowiednio o nie zadbać. Jednym ze sposobów jest ich lakierowanie.

Proces lakierowania można przeprowadzić samemu. W zależności od naszych preferencji oraz specyfiki malowanego produktu, możemy wybrać jedną z trzech metod nanoszenia wyrobu: malowanie pędzlem, wałkiem lub pistoletem natryskowym.

Decydując się na któreś z dwóch pierwszych narzędzi, pamiętajmy, by były one przeznaczone specjalnie do malowania wyrobami rozpuszczalnikowymi. Jeśli mamy do dyspozycji wyłącznie pędzel uniwersalny, zaleca się przeszlirowanie włosa drobnziarnistym papierem ściernym. Wyglądźmy i zmie-

czmy w ten sposób końcówki pędzla oraz usuniemy luźne włosy, które w przeciwnym razie mogłyby osadzić się na malowanej powierzchni. Natomiast jeśli będziemy malować wałkiem, wybierzmy model o włosiu krótkim oraz moherowym.

Odpowiedni preparat

Do malowania drewna wykorzystywanego na zewnątrz budynków (np. desek elewacyjnych) dobrym wyborem będzie Lakier Zewnętrzny VIDARON. Jego zaletami jest zwiększona odporność mechaniczna przy jednoczesnym doskonałym efekcie dekoracyjnym. Ponadto, nowoczesna formuła UV NANO-BLOCKER oparta na dyspersji nanocząsteczek tlenku ceru skutecznie i na długo zabezpiecza włókna drewna przed promieniowaniem UV. Lakier ten jest elastyczny, dzięki czemu jest odporny na zmianę wymiarów drewna podczas różnych pór roku.

Przygotowanie podłoża

Powierzchnie przeznaczone do malowania powinny być gładkie, suche oraz wolne od zanieczyszczeń. Wszelkie miejsca zatusz-

owane lub zażywiczone, należy przemyć benzyną ekstrakcyjną i wysuszyć. Elementy, które będą stanowiły zmontowaną całość – np. deski elewacyjne – lakierujemy oddzielnie. Drewno powinniśmy przeszlirować papierem ściernym. Jego ziarnistość dobieramy do stopnia nierówności podłoża. Pamiętajmy, że musi ona być nie mniejsza niż 150 (w przypadku mebli i zabawek 120) i nie większa niż 200. Nagromadzony po szlifowaniu pył usuwamy odkurzaczem.

Przedmioty używane na zewnątrz wymagają dodatkowego zabezpieczenia bezbarwnym Impregnatem Ochronno-Dekoracyjnym VIDARON. Zapewni on dodatkową ochronę przed zagrożeniami biologicznymi.

Elementy wykonane z surowego drewna, które będziemy malować Lakierem Akrylowym, mogą charakteryzować się dużą chłonnością. Dlatego zaleca się zagruntować je rozcieńczonym z czystą wodą lakierem w proporcji 2:1. Dotyczy to szczególnie elementów drewnianych o rzadkim usłojeniu.

Pierwsza warstwa

Po otworzeniu puszkii starannie mieszamy jej zawartość. Lakierowanie zaczynamy od trudno dostępných miejsc. Lakier наносimy grubą warstwą i lekko rozprowadzamy na powierzchni drewna, wykorzystując jego dobrą rozlewność. Łączenie poszczególnych elementów na większych powierzchniach powinno odbywać się na mokro, w czasie nie dłuższym niż 5 minut.

Polakierowane elementy pozostawiamy do wyschnięcia. Czas schnięcia wynosi: dla Lakieru Akrylowego 4 godzin, a dla Lakieru Zewnętrznego 12 godzin.

Powtórna aplikacja

Kolejnym etapem prac jest przeszlirowanie



drewnianego elementu papierem ściernym o gradacji około 320. Dzięki temu wygładzimy podniesione włosy drewna i uzyskamy idealną powierzchnię. Nagromadzony pył usuwamy odkurzaczem lub szmatką.

Dwie warstwy lakieru wystarczą, by uzyskać zadowalający efekt dekoracyjny i ochrony. Kolejne warstwy lakieru wzmocnią wizualną głębię faktury drewna. Podobnie jak w przypadku pierwszego malowania, czas schnięcia każdej warstwy wynosi odpowiednio 4 lub 12 godzin w zależności od stosowanego przez nas wyrobu.

Po zakończeniu prac

Ostatnią czynnością jest mycie narzędzi. Jeśli malowaliśmy Lakierem Zewnętrznym, używamy do tego rozpuszczalnika do wyrobów olejno-ftalowych. W przypadku Lakieru Akrylowego wystarczy czysta woda. Pędzel lub wałek dokładnie płuczemy i osuszamy.

Źródło: www.vidaron.pl

REKLAMA

**JOANNA LEŚNIAK
NIERUCHOMOŚCI**

508186606, 690411004, 799490709

OLKUSZ
ul. kr. Kazimierza Wlk. 60
(dawny budynek Policji)
www.nieruchomosci-lesniak.pl

DOMY NA SPRZEDAŻ
+48 501 668 215
Osiedle Tęczowe, Trzebinia,
ul. Chrzanowska 52

ŚWIAT DREWNA

ALTANY OGRODOWE, TARASY
DOMKI NARZĘDZIOWE, PERGOLE

OLKUSZ, ul. JASNA 11
www.swiatdrewna.com.pl tel. 603 842 613

REKLAMA

ELBUD
MATERIAŁY BUDOWLANE

TYNKI MIESZAMY
OD RĘKI

OLKUSZ
ul. 20-tu Straconych 5
Tel. 606-856-933
biuro@elbudolkusz.pl

miła i profesjonalna obsługa, wycena i transport GRATIS

inwest-lokum
www.inwestlokum.pl

**BIURO
NIERUCHOMOŚCI**
kupno • sprzedaż • najem
www.inwestlokum.pl

- mieszkań
- domów
- lokali
- działek

Olkusz, ul. Kościuski 30
☎ 32 307 12 34 ☎ 791 377 551
✉ biuro@inwestlokum.pl

KREDYTY
hipoteczne, gotówkowe, konsolidacja,
faktoring, leasing (fotowoltaika!!!)

UBEZPIECZENIA
majątkowe, komunikacyjne, na życie

- OFERTY WIELU BANKÓW
I INSTYTUCJI FINANSOWYCH
- ŻADNYCH DODATKOWYCH KOSZTÓW
- 23-LETNIE DOŚWIADCZENIE NA RYNKU

Olkusz, ul. Kościuski 30
☎ 577 491 999
✉ kredyty@inwestlokum.pl

**POKRYCIA DACHOWE
- SPRZEDAŻ**

- GONTY BITUMICZNE
- BLACHY DACHOWE
- RYNNY
- PŁYTY OSB
- PASTUCHY ELEKTRYCZNE NA KUNY

Olkusz, ul. Długa, naprzeciwko nr 165
tel. 601 46 40 46



ZBIERAMY MAKULATURĘ

Rusza nowa edycja
„AKCJA SZKOŁA”

NIE WYRZUCAJ DBAJ O ŚRODOWISKO

PRZYJMujemy:

- styropian
- bańki po płynach do spryskiwaczy
- okna PCV, siding zewnętrzny
- opakowania po chemii gospodarczej, doniczki, meble ogrodowe, płyty meblowe
- butelki PET,

Zakrętki oddajemy potrzebującym dzieciom.

SPRZEDAŻ WOKÓW NA ODPADY



Przyńś
pralkę, lodówkę,
mikrofalówkę,
suszarkę, myszkę
do komputera,
telewizor,
monitor itp.

PUNKT ZBIÓRKI ELEKTROODPADÓW



Oferujemy usługi:

- Obsługa firm w zakresie utrzymania czystości terenów zewnętrznych
- odśnieżanie
- obsługa budowy w zakresie odbioru
- odpadów.
- usługa podstawiania kontenerów



GWARANTUJEMY:

- NIEZAWODNĄ ORGANIZACJĘ
- PROFESJONALNY SPRZĘT
- UBEZPIECZENIE WYKONYWANYCH PRAC
- CAŁODOBOWE CENTRUM OPERACYJNE
- FAKTURY VAT

ul. Składowa 2a
32-300 Olkusz

administracja@karolinex.pl

tel/fax: 32 645 14 13
biuro: 795 440 002
usługi: 795 440 004

www.karolinex.pl

BETONIARNIA PRO-BET

www.pro-bet.com.pl
pro_bet@poczta.onet.pl

BETONY TOWAROWE
od C 8/10 do C 50/60
oraz wg receptury
powierznej,
zaprawy budowlane,
podsypki stabilizujące

PREFABRYKATY:
kregi i pokrywy betonowe,
błoczek fundamentowe,
płyty drogowe, elementy
na zamówienie

- Transport z pompą
- Kompleksowa obsługa laboratoryjna

OLKUSZ, OLEWIN 50 c, filia: WOLBROM, ul. BRZOZOWSKA 2
tel. 32 641 41 35, 641 40 97 tel. 32 644 21 42, 696 486 469



PUNKT SKUPU ZŁOMU

I METALI KOLOROWYCH

Podstawiamy kontenery

ZRÓB PORZĄDEK

www.olmark.nazwa.pl

Olkusz, ul. B. Głowackiego 11
502 280 400, 501 553 880

EKODREW SKŁAD DREWNA

Olkusz, ul. Świętokrzyska 5 (obok targu) pon., śr., czw. 9-17, wt., pt. 8-17, sob. 9-13

- Drzwi zewnętrzne i wewnętrzne polskich producentów
- Schody: stopnie, podesty, tralki, stupy, tralki łączone z metalem, poręcze, elementy wykończeniowe
- Meble sosnowe - lite nie fornirowane. polski producent
- Impregnaty, lakierobejce, oleje
- Lakiery do impregnacji malowania schodów
- Profesjonalne kleje do klejenia drewna
- Listwy wykończeniowe
- Mocowania Wkręt Met

Tel. 512 821 987
e-mail: ekodrewoolkusz@gmail.com

SKUP ZŁOMU STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- ◆ podstawiamy kontenery
- ◆ prowadzimy rozbiórki
- ◆ odbiór złomu od klienta

Olkusz, ul. Spółdzielcza 3

tel. (32) 620 02 54 Najlepsze ceny w Olkuszu!!!
elmetalolkusz@wp.pl



DACH CENTRUM

Rabsztyn
www.dachcentrum-rabsztyn.pl

- CIECIE BLACH NA DOWOLNY WYMIAR
- OBRÓBKI BLACHARSKIE
- PARAPETY ZEWNĘTRZNE DO 6 MB
- TRAPEZOWANIE BLACH
- POMIARY DACHÓW
- SPECJALISTYCZNE DORADZTWO
- WŁASNY TRANSPORT
- RYNNY, OKNA, AKCESORIA, DACHOWE
- BLACHY NIEMIECKIE, SZWEDZKIE

PRODUCENT BLACHY RABSZTYN

RABSZTYN 32 B
tel. 32 645 83 76, 602 52 63 02

ADAM meble

- ❖ SZAFY *21 lat doświadczenia*
- ❖ KUCHNIE
- ❖ ŁÓŻKA
- ❖ GARDEROBY
- ❖ MEBLE SKLEPOWE

NA WYMIAR tel. 602 661 635

EKOLOGICZNE CIEPŁO DLA CAŁEJ RODZINY

- POLECAMY: *Zamów już dziś gwarancja jakości*
- EKOGRZEZEK WOKOWANY *tylko polski opał*
 - PELLETT OLCZYK
 - DREWNO KOMINKOWE
 - WĘGIEL WYSOKOKALORYCZNY
 - MATERIAŁY SYPKIE
 - TRANSPORT (1-27 ton)
 - USŁUGI USTAWIANIA KOTŁÓW I PRZEGLĄD C.O.

UL. OLKUSKA 168, SUŁOSZOWA ZAMÓW: 899 272 624

BE-TRA

www.be-tra.pl

- KONKURENCYJNE CENY
- kregi betonowe
 - pokrywy żelbetonowe
 - błoczek fundamentowe
 - płytki chodnikowe
 - obrzeża trawnikowe
 - krawężniki drogowe
 - korytka ściekowe
 - płyty ażurowe

P.P.U.H „BE-TRA” w Olewinie
tel. 32 643 07 03, kom. 502 324 269

BETON

TOWAROWY od B-7,5 do B-35
Obsługa laboratoryjna LAFARGE CEMENT
pompa STETTER

OGRODZENIA BETONOWE

Informacje i sprzedaż - tel. 32 788 73 10 / 11

DREWNO

kominkowe opałowe

arkar

600 855 532, 886 884 267

- ♦ PRZYDOMOWE EKOLOGICZNE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
- ♦ ZBIORNIKI NA WODY OPADOWE, SEPARATORY
- ♦ MODERNIZACJA SZAMBA NA OCZYSZCZALNIĘ BIOLOGICZNA

SPRZEDAŻ ♦ MONTAŻ

Gołaczewy, ul. Chełmska 33, Wolbrom
Tel. 502 618 982, 509 767 857
e-mail: ekoooczyszczalnie@vp.pl
www.ekoooczyszczalnie-wolbrom.pl



Sklep z farbami

MAGNAT BOLIX
TIKKURILA Beckers

HOSI GALERIA KOLORÓW

695 057 111 OLKUSZ, AL. 1000-LECIA 2 A
f /hosigaleria Zapraszamy: pn.-pt. 8:30-17:00, sob. 9:00-13:00

WYLEWKI MASZYNOWE KRUSZYWA DROGOWE I BUDOWLANE

Usługi:

- ♦ koparko - ładowarką
- ♦ wywrotką
- transport i sprzedaż kruszyw, piasek, ziemia



510 492 890

Krzywopłaty, ul. Paderewskiego 90 A, 32-310 Klucze
pawel.mstowski@interia.eu

Paweł Mstowski

USŁUGI TRANSPORTOWE

- TRANSPORT WYWROTKĄ MATERIAŁÓW SYPKICH
- USŁUGI HDS
- drewno kominkowe usługi minikoparka
- meble ogrodowe

tel. 791 980 028, 692 078 642

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

22 lata na rynku

✓ odnawianie elewacji ✓ adaptacje poddaszy
✓ wykończenia wnętrz ✓ gwarancje
✓ referencje

500 150 669

KAMAD

PRODUCENT FRONTÓW MEBLOWYCH

LAKIERNICTWO MEBLOWE I MEBLE NA WYMIAR

Olkusz, ul. Głowackiego 23, 661 089 669, 509 596 728

Twój DOM

DOMY
MIESZKANIA
DZIAŁKI
LOKALE

Biurowo Nieruchomości

500-665-322
500-665-380

Kompleksowa obsługa 100% zadowolonych klientów!

www.bntwojdom.pl
ul. Króla Kazimierza Wielkiego 47

Olkusz
kr. Kazimierza Wilk. 25 (vis a vis Skarbka)
tel. 501 00 83 38, (32) 643 30 23

DUDEK Okna Drzwi Parapety

OKNA DRZWI

DOCIEPLENIA KOMPLEKSOWE wykończenia wnętrz

gwarancja faktura

OKNA OLKUSZ

EWA CHROST

OKNA, DRZWI PCV, ALUMINIUM

FHU Ewa Chrost
32/754 35 05
32/641 40 20
608 477 605
Olkusz,
ul. Mickiewicza 7/lok. 7 WIKĘD

SKŁAD BUDOWLANY

PUSTAK CERAMICZNY 25P+W - 4,80 zł/szt.
STYROPIAN AUSTROTHERM FASADA SUPER 320 zł/m³

PIW ZUB "WALDI" S.C.

500 463 601, 668 776 181
Jangrot 20 ZAPRASZAMY!

EWIK

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
www.rolety.olkusz.pl

ROLETY • PLISY ŻALUZJE • MOSKITIERY

ul. Głowackiego 102, Olkusz
biuro tel.: 32 641 41 49
rolety zewnętrzne tel.: 604 467 725

TRANSPORT I SPRZEDAŻ PIACHÓW ZASYPOWYCH NA BUDOWY ORAZ KRUSZYW

USŁUGI ZIEMNE OD A DO Z
WYCINKA DRZEW KOMPLEKSOWO
WYBURZENIA

609 524 866

MEBLE GORGOŃ

SZAFY z drzwiami suwanymi i otwieranymi
KUCHNIE na wymiar od 18 lat na rynku!

Olkusz, ul. Kościuszki 2, pon.-pt. 9-16, sob. 9-13
pomiar, produkcja 602 661 363, sklep 664 212 549
www.meblegorgon.pl

SKŁAD OPAŁU I DREWNA

FIRMA USŁUGOWA INTER-ROK

Bolesław, ul. Główna 31
tel. 604 919 706, 505 645 778

OFERUJE:

- DREWNO OPAŁOWE
- DREWNO KOMINKOWE
- PELLET DRZEWNY
- EKOGRΟΣZEK
- WĘGIEL
- BRYKIET DRZEWNY